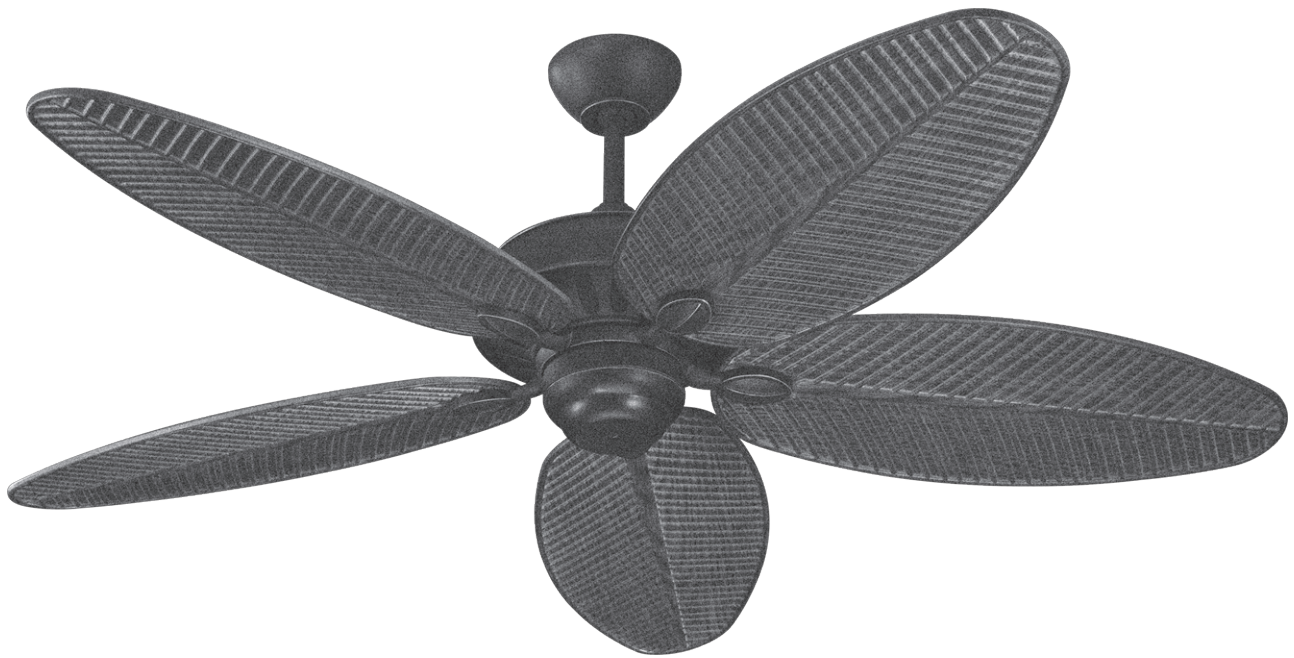


MONTE CARLO®

CEILING FAN COMPANY

Guide d'entretien et manuel d'installation



Por 5CU52XX Serie Ventilateurs

N° du modèle UL: AC-3030D

Accrochez votre talon d'achat à cette carte et conservez-le comme preuve d'achat

DATE D'ACHAT: _____

NOM DU MAGASIN: _____

NUMÉRO DE MODÈLE: _____

ADRESSE DU DÉTAILLANT: _____

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web www.montecarlofans.com



9.6 kgs
21.12 lbs

Poids total du ventilateur
et du kit d'éclairage



Précautions et mise en garde

AVERTISSEMENT : SUIVRE CES CONSEILS AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE.

L'installation et le câblage électrique doivent être exécutés par une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes (ANSI/NFPA 70-1999) applicables, y compris la construction anti-incendie.

N'utiliser cette unité que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, veuillez contacter le fabricant.

Une fois l'ensemble des fils raccordés, ceux-ci doivent être séparés, le branchement de mise en terre et son conducteur étant d'un côté de la boîte de raccordement et le conducteur non relié à la terre de l'autre côté de cette dernière. Les raccords, une fois effectués, doivent être tournés vers le haut et repoussés soigneusement dans le coffret de prise de courant.

AVERTISSEMENT: Avant de commencer l'installation du ventilateur, couper le courant au tableau électrique correspondant et verrouiller les dispositifs de coupure de service afin d'empêcher la remise accidentelle du courant. Lorsque les dispositifs de coupure de courant ne peuvent pas être verrouillés, apposer avec soin un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le tableau électrique.

Prudence ! Lire toutes les instructions et conseils de sécurité avant d'installer votre nouveau ventilateur. Étudier les schémas inclus dans l'emballage.

Faire attention de ne pas endommager le câblage électrique ou autre service caché, lors de la pratique de trous au mur ou au plafond.

S'assurer que l'endroit choisi pour l'installation permet aux pales du ventilateur de tourner sans obstruction. Le bord arrière des pales doit être au minimum à 7 pieds (2,1 mètres) du sol.

AVERTISSEMENT: Avertissement: Pour Réduire tout Risque d'Incendie, Electrocutation, ou Blessure Corporelle, Monter à Une Boîte de Prise de Courant Portant l'Inscription "Pouvant Supporter un Ventilateur de 15.9kg (35 lbs.) ou moins" et Utiliser les Vis de Fixation Fournies avec la Boîte de Prise de Courant.

ATTENTION: Pour respecter les lois et règlements en vigueur dans votre région, si vous installez le câble de sécurité de soutien secondaire aux É.U., n'enlevez pas l'entrée défonçable de la boîte de prise. Installez le câble de sécurité de soutien secondaire à l'extérieur, sur la tige du clou ou de la vis passant dans le trou de la boîte de prise et se fixant sur la structure du bâtiment (ou à une solive de plafond).

AVERTISSEMENT: Ne pas plier les porte-pales au cours de l'installation sur le moteur, de l'équilibrage ou du nettoyage. Ne pas insérer de corps étranger entre les pales en mouvement.

Lors de la fixation des supports de suspension, n'utiliser que la quincaillerie fournie avec la boîte de raccordement.

AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque du feu ou de décharge électrique, ce ventilateur doit être installé avec une commande de mur/commutateur de isolement.

AVERTISSEMENT: Pour la réduction des risques d'incendie ou de chocs électriques, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif électronique de contrôle de la vitesse ou à une commande de variation de la vitesse.

Si cette unité est destinée à une installation au-dessus d'une baignoire ou d'une douche, elle doit être reconnue comme acceptable pour une telle application.

Ne JAMAIS installer de commutateur en un endroit accessible d'une baignoire ou douche.

Le débit en air de combustion requis pour le fonctionnement en toute sécurité d'équipements alimentés par du combustible peut être affecté par la mise en marche de cette unité. Suivre les directives et appliquer les normes de sécurité indiquées par le fabricant d'un tel équipement, comme celles communiquées par l'Association Nationale de la Protection contre les Incendies (NFPA) et par les Ingénieurs de l'Association Américaine du Chauffage, de la Réfrigération et de l'Air Climatisé (ASHRAE) et par les autorités responsables des codes locaux.

ATTENTION: Pour Éviter tout Risque d'Electrocution, Déconnecter le Circuit d'approvisionnement Electrique du ventilateur avant d'installer le kit luminaire.

Vérifier toutes les vis et les ajuster si nécessaire avant montage.

REMARQUE (N'UTILISER QUE COMME VENTILATEUR EXTÉRIEUR): Indiqué pour des lieux humides lorsque monté sur un circuit de dérivation protégé par un disjoncteur de fuite à terre

Outils requis pour le montage (non inclus): Ruban isolant, Phillips, Tournevis, Pince, Lunettes de sécurité, esca-beau et dénudeur de fil

Service à la clientèle
800-969-3347

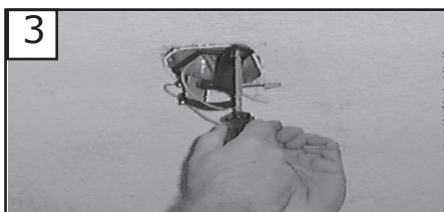
Centre de service à la clientèle 7400
Linder Ave.
Skokie, IL 60077
www.montecarlofans.com



1
Avant de procéder à l'installation du ventilateur, coupez le courant au niveau du panneau d'entrée d'électricité et verrouillez le dispositif de sectionnement pour éviter que le courant ne soit branché accidentellement. Si vous ne parvenez pas à verrouiller le dispositif de sectionnement, placez sur le panneau d'entrée d'électricité une pancarte ou une étiquette de mise en garde bien visible.



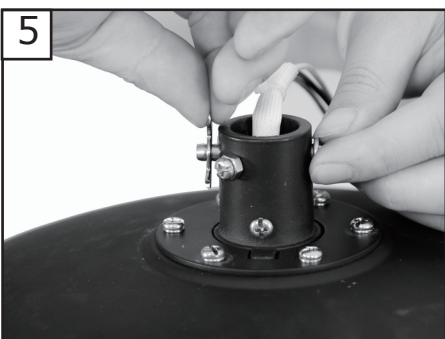
2
Avant d'installer ce ventilateur, vérifiez que la boîte de sortie de courant est bien connectée à la charpente du bâtiment. Pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution ou d'accident, montez le ventilateur uniquement à une boîte de sortie de courant ou à un système de support pouvant supporter le poids du ventilateur. (L'ensemble de montage doit pouvoir supporter au moins 35lbs. (16 kg.))



3
Utilisez la boîte de sortie de courant en métal pouvant supporter le poids du ventilateur (35lbs./16kg.). Avant de relier le ventilateur à la boîte de sortie de courant, assurez-vous que celle-ci est parfaitement attachée au moins en deux points à une pièce de charpente du plafond (une boîte de sortie de courant mal attachée provoquera des secousses du ventilateur). Utilisez uniquement les vis fournis avec le boîtier de sortie de courant.



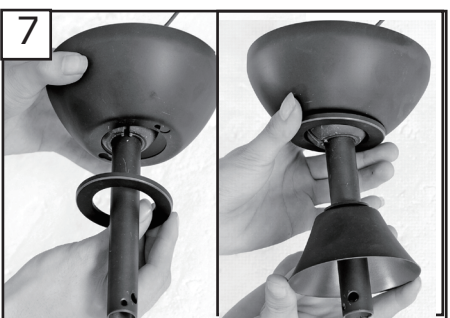
4
Desserrer les 2 vis sur le palonnier afin que la tige puisse glisser dans le palonnier.



5
Retirer la goupille fendue de la tige filetée et conserver pour un usage ultérieur.



6
Installer la verrière sur la tige.



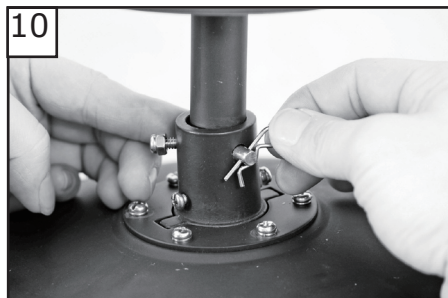
7
Placer le capuchon inférieur de la verrière sur la tige puis placer le couvercle du palonnier sur la tige comme illustré.



8
Passer les fils électriques et le câble de sécurité dans la tige.



9
Insérer la tige dans le palonnier sur le boîtier du ventilateur. Aligner le trou dans la tige avec le trou dans le palonnier. Insérer la goupille dans le palonnier et la tige jusqu'à ce qu'elle ressorte de l'autre côté.



10
Installer la goupille de maintien.



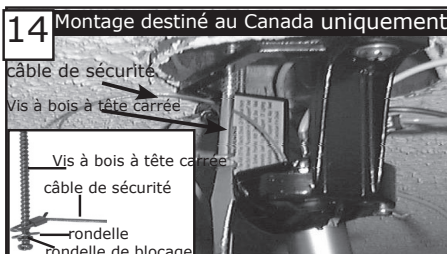
11
Serrez les 2 vis de réglage sur le joug une fois que le tige est en place



12
Desserrer une des vis et retirer une autre des vis préassemblées sur la plaque de fixation. Conserver la vis pour un usage ultérieur.

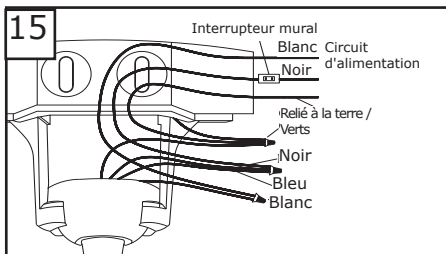


13
Accrochez le ventilateur assemblé du support installé sur le plafond dans l'étape précédente. Assurez-vous que le ventilateur accroche directement. Tournez le ventilateur jusqu'à ce que l'étiquette sur le support engage la fente sur la boule de Downrod. Ceci doit être fait pour empêcher le corps de ventilateur de tourner quand les lames sont dans le mouvement.



14 Montage destiné au Canada uniquement

Pour le montage destiné au Canada, que ce soit selon la méthode de suspension encastrée ou selon la méthode de la tige verticale, le câble de sécurité doit être installé dans les poutres de la charpente du bâtiment à l'aide des vis à bois à tête carrée de 7,62 cm fournies à cet effet. Assurez-vous que lorsque le câble de sécurité est entièrement déplié, les fils de connexion sont plus longs que le câble et qu'ils ne sont soumis à aucun effort de tension.
Remarque: Si vous installez le câble de sécurité de soutien secondaire aux E.U., n'enlevez pas l'entrée défonçable de la boîte de prise.



15
Connectez les fils noir et bleu provenant du ventilateur au fils noir ou (chargé) provenant du bâtiment. Connectez le fil blanc provenant du ventilateur au fil blanc (neutre) provenant du bâtiment. Connectez les conducteurs de masse provenant du support de suspension et de la tige au conducteur de masse du bâtiment. Reportez-vous à la section relative aux Conseils de sécurité de ce guide.



16
Reliez tous les fils électriques à la source d'énergie en utilisant les capuchons électriques fournis à cet effet. Assurez-vous qu'aucun filament ne dépasse des capuchons électriques. Après avoir établi les liaisons électriques, vous devez étaler les fils en mettant le conducteur mis à la masse et le conducteur de mise à la terre de l'appareillage d'un côté du boîtier de sortie de courant et le conducteur non mis à la terre de l'autre côté de la boîte de sortie de courant.



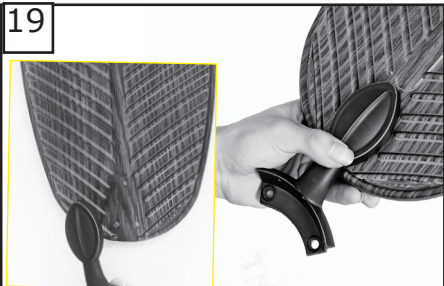
17
Hisser la verrière en alignant la fente sur celle-ci à la vis préassemblée sur la plaque de fixation et visser jusqu'au verrouillage. Remettre en place la vis retirée lors de l'étape 12. Bien serrer toutes les vis.



18
Fixer le capuchon inférieur de la verrière à celle-ci en alignant ses encoches avec les vis sur la plaque de fixation et visser dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au verrouillage.



19



Placer la fixation de la pale sur la face avant de la pale en alignant les 3 trous comme illustré..

20



Monter la fixation de la pale à la pale à l'aide des 3 vis fournies. Bien serrer. Répéter le processus pour les pales restantes.

Remarque : S'assurer que le côté marqué « This side up » (haut) est monté tourné vers le haut.

21



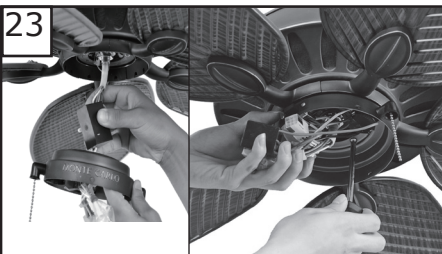
Vérifier que le moteur n'ait plus de stabilisateurs pour l'expédition, les retirer si présents. Monter les pales au moteur à l'aide des vis pré-assemblées. Bien serrer. Répéter le processus pour les pales restantes.

22



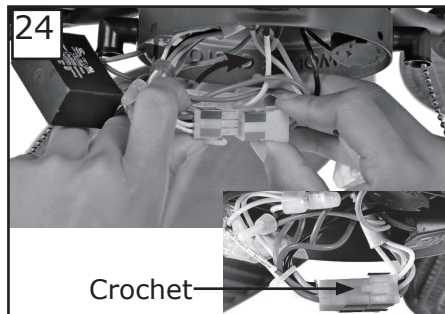
Desserrer 2 des vis et retirer une autre des vis pré-assemblées sur la plaque du moteur. Conserver la vis pour un usage ultérieur.

23



Passer le boîtier de l'interrupteur dans le faisceau électrique du moteur. Fixer le boîtier de l'interrupteur à la plaque du moteur, en alignant les fentes avec les vis pré-assemblées sur la plaque. Visser dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au verrouillage. Remettre en place la vis retirée lors de l'étape 22. Bien serrer toutes les vis.

24



Relier la prise du ventilateur à la prise du boîtier de l'interrupteur. S'assurer que les prises sont bien attachées l'une à l'autre.

25



Fixer le condensateur au boîtier de l'interrupteur à l'aide du ruban adhésif double-face en mousse comme illustré.

26



Retirer 3 des vis pré-assemblées du couvercle du boîtier de l'interrupteur. Conserver les vis pour un usage ultérieur.

27



Fixer le couvercle du boîtier de l'interrupteur au boîtier de l'interrupteur en alignant la longue fente sur le couvercle du boîtier de l'interrupteur avec l'interrupteur pré-assemblé sur le boîtier de l'interrupteur comme illustré.



Monter le couvercle du boîtier de l'interrupteur à l'aide des vis retirées lors de l'étape 26.



guide de dépannage

Si vous éprouvez des difficultés à faire fonctionner votre nouveau ventilateur, il se peut que celui-ci ait été mal monté, installé ou branché. Dans certains cas, de telles erreurs d'installation peuvent être prises pour des défauts. En cas de problèmes, veuillez consulter ce Guide de dépannage. Si vous n'arrivez pas à résoudre un problème posé ou si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation du ventilateur, contactez notre Centre de service clientèle au numéro indiqué sur la nomenclature des pièces détachées.

Danger: Avant toute maintenance ou nettoyage de l'unité, couper le courant au tableau électrique correspondant et verrouiller les dispositifs de coupure de service afin d'empêcher la remise accidentelle du courant. Lorsque les dispositifs de coupure de courant ne peuvent pas être verrouillés, apposer avec soin un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le tableau électrique.

PROBLÈME

SOLUTION SUGGÉRÉE

- | PROBLÈME | SOLUTION SUGGÉRÉE |
|---------------------------------------|---|
| 1. Si le ventilateur ne démarre pas : | <ol style="list-style-type: none">1.Vérifier le statut des fusibles et disjoncteurs du circuit principal et des circuits auxiliaires.2.Vérifier les branchements électriques de l'installation centrale sur le ventilateur et changer de place ceux effectués au niveau du boîtier de transition. <p>ATTENTION: S'assurer auparavant que l'alimentation principale est coupée.</p> <ol style="list-style-type: none">3.Si ce ventilateur est muni d'un interrupteur d'inversion, assurez-vous que ce dernier est bien enfoncé dans un sens ou dans l'autre. Le ventilateur ne fonctionne pas si l'interrupteur est au centre.4.Si ce ventilateur fonctionne à l'aide d'une télécommande, assurez-vous que le commutateur DIP est réglé adéquatement et que la pile est chargée. |
| 2. Si le ventilateur est bruyant : | <ol style="list-style-type: none">1.Vérifier que toutes les vis équipant l'habillage du bloc moteur sont bien (mais pas trop) serrées.2.Vérifier que les vis qui attachent les porte-pales sur le bloc moteur, sont bien serrées..3.Vérifier qu'aucun des capuchons de connexion électrique présents dans le boîtier de transition ne s'entrechoque ou ne cogne contre la paroi intérieure du boîtier. <p>ATTENTION: S'assurer que l'alimentation principale est coupée avant d'ouvrir le boîtier de transition.</p> <ol style="list-style-type: none">4.Vérifiez que l'ampoule est bien vissée et qu'elle ne touche pas l'abat-jour en verre.5.Certains moteurs sont sensibles aux signaux provenant des commandes électroniques de la vitesse. NE PAS UTILISER ce type de commande.6. Computer 24 heures de rodage . La plupart des bruits émis par un nouveau ventilateur disparaissent au bout de 24 heures de fonctionnement.Toutes les pales ont été lestées et sont groupées par poids. La densité de bois peut varier, ce qui peut causer l'oscillation du ventilateur même lorsque les pales ont été assorties par poids. Les étapes suivantes devraient permettre l'éliminer presque totale oscillations. Inspecter à la recherche d'oscillations à la fin de chaque étape.. |
| 3. Si le ventilateur oscille : | <ol style="list-style-type: none">1.S'il s'agit d'un ventilateur muni d'une tige de suspension, assurez-vous que le support de fixation est bien inséré dans l'encoche de la boule de suspension de la tige.2.Assurez-vous que le couvercle, le support de fixation ou le support de montage est solidement fixé à la boîte de jonction du plafond et que celle-ci est solidement fixée à la solive du plafond.3.S'assurer que toutes les pales sont bien vissées sur les porte-pales.4.S'assurer que tous les porte-pales sont bien vissés sur le moteur.5.La plupart des problèmes d'oscillation surviennent quand les pales ne sont pas de niveau. Vérifier le niveau des pales en sélectionnant un point de référence au plafond , en projection verticale au-dessus d'une des extrémités des pales. Mesurer la distance trouvée comme indiqué. En gardant la règle à 1/8 pouce (0,3 cm) des extrémités, faire tourner le ventilateur jusqu'à ce que la pale suivante soit à même d'être mesurée. Recommencer la procédure pour chaque pale. Si certaines pales ne sont pas de niveau, celui-ci peut être obtenu en appliquant la procédure suivante. Pour abaisser l'extrémité d'une pale, introduire une rondelle (non fournie) entre la pale en question et son porte-pale , sous la vis qui est la plus proche du bloc moteur. Pour remonter l'extrémité d'une pale, introduire une rondelle (non fournie) entre la pale en question et son porte-pale, sous les deux vis les plus éloignées du moteur6.Si l'oscillation persiste, le fait d'interchanger deux pales adjacentes peut redistribuer le poids et améliorer le fonctionnement du ventilateur.. |
| 4. Si le ventilateur oscille : | <ol style="list-style-type: none">1.S'assurer que le fil bleu provenant du ventilateur est bien raccordé au fil de phase provenant de l'installation centrale..2.S'assurer que les fils présents dans le boîtier de transition ne sont pas déconnectés ou détachés.3.S'assurer que les fils présents au sein du kit d'éclairage ne sont pas déconnectés ou détachés.4.Vérifiez si les ampoules fonctionnent et assurez-vous qu'elles sont bien vissées.5.Retirez l'ensemble d'éclairage et vérifiez les connexions, s'il y a lieu.6.Si ce ventilateur fonctionne à l'aide d'une télécommande, assurez-vous que le commutateur DIP est réglé adéquatement et que la pile est chargée. |

ATTENTION: S'assurer que l'alimentation est coupée avant d'ouvrir le boîtier de transition.

Mar.2012 New format

Jul.2013 Update for CUL regulation